

情牵云南的外国朋友



玉溪师范学院外教杜敏敏埃 我的学生在缅甸语比赛中得了奖

2016年,我来到云南从事教育教学工作。以前的每个假期,我都会回缅甸看望我的亲人。

2020年初新冠肺炎疫情发生时正值中国学校放寒假,我在缅甸。

同年3月,为了工作,我再次回到玉溪。到现在,我已经有17个月没有回缅甸了。

疫情后我刚回到学校那段时间,给学生授课全部通过网络。待疫情形势缓和后,我再次见到我的中国学生,心情十分激动。

那段时间,对于学校里的每个人来说都是很大的挑战。我们一起做好防

护,一起努力学习。我的一个学生还在云南缅甸语比赛中得了奖。这些,算是我作为一个老师的成就吧。

2021年4月份的第一个星期,我接到了打新冠疫苗的通知。我当时可高兴啦,早早起床去排队。疫情期间,接种疫苗是许多人的愿望呀,我就这样很轻易地梦想成真。

我在缅甸的亲人,目前正受到疫情的攻击,这让我心情很不好。我希望世界上的每个人都能为疫情防控贡献一点自己的力量,希望疫情早日结束。

本报记者 曹云波 整理

菲律宾英语教师、演讲达人艾瑞尔 在昆明感觉很安全很安心

我2006年第一次来到中国,2013年至今一直生活在昆明。

定居昆明之前,我曾在石家庄、北京、成都等多个中国城市工作和生活过,但我最后选择了昆明。昆明不仅气候宜人、生活节奏适中,更重要的是,这里有我喜爱的英语演讲社团和截拳道馆。

疫情暴发后,我和所有在中国的外国朋友一样,减少出门、在外戴口罩、随时手机扫码……我看到昆明市民人人都严格遵守防疫规定,这样的氛围让我觉得很安全、很安心。我认为,严格、有效的政策,是中国取得抗疫胜利的关键。

疫情初期,我无法参加英语演讲和截拳道相关的活动,甚至不能出门遛狗,这让我有些泄气。但我不断提醒自己,安全和健康最重要。后来,通过上网学习、看电影、和家人朋友网上聊天等方式,让生活又丰富了起来。

最近,我刚做完一个手术,要三个月时间才能完全康复。不过我已经决定,康复后的第一件事就是去打新冠疫苗。

本报记者 王靖中 整理

云南师范大学汉语国际教育专业印尼籍留学生张宗实 把中国网络小说翻译到印尼

从2019年9月第一次来中国至今,我一直留在云南。

疫情暴发以来,未返校的留学生都通过线上课程的方式学习。但我很幸运,因为一直留在云南,通过申请得到了同中国学生一起上课的机会,这让我我的中文水平大幅提高,也收获了很多中国朋友。

现在,我还用自己的语言优势承接一些中国网络小说的翻译工作,把小说译介到印尼,让印尼读者也能体会中国网络小说的魔力。

今年5月,我和几个中国朋友一起去了玉溪、大理、丽江、西双版纳旅行。行程中,我总是惊叹于中国的发展,并且我看到各行各业早已实现复工复产,对比目前印尼的情况,我很庆幸自己一直待在中国。

不久前我到呈贡中医医院接种了新冠疫苗。在德尔塔变异毒株打响疫情防控新警报的形势下,我觉得接种疫苗很关键。我想告诉朋友们:我在云南挺好的!

本报记者 李玲 整理

云南伟诚农业开发有限公司生产总监、韩国草莓专家蔡宗虎 线上指导草莓公司科学种植

我在云南挺好的,工作生活一切正常。疫情发生以来,我感受到了中国人的团结、温暖,也在云南完成了新冠疫苗接种。对我来说,疫情后工作中最大的不同就是很多实地考察调研都转变成了线上活动。

疫情发生以来,我一直生活在昆明市呈贡区,我看到周围每个人都按照规定戴口罩,出入公共场所时都按照要求扫健康码、测量体温……这让我感觉在云南生活很安全。

在这里,我也感到很温暖。我的微信上有200多人的朝鲜族群,疫情后群里大部分外国朋友都回国了,虽然大家不再聚会,但是我们会在群里聊天,

相互问候,我还收到了群里好友送给我的250个口罩。除了微信群,我身边的合作伙伴、云南朋友们,也在疫情期间给了我很多关心。

这期间,我的工作并没有停下来,虽然不能到草莓基地实地考察,但我会通过电话进行远程指导。目前,我指导着云南好几家草莓种植公司。现在,他们的基地都进入了草莓定植季。

今年2月,我曾参加了云南省第三届草莓文化节暨草莓产业发展研讨会。我期待着明年草莓季,草莓大会如期举行。

本报记者 姚程程 整理

英语辅导老师罗伯特 我培养了练习室内拳击的兴趣

我来自英国利物浦,已在云南工作多年。2020年初新冠肺炎疫情暴发以来,我只去泰国旅游过一次,其余的时间大都呆在云南。

去年3月我从泰国回来后,一直在昆明进行居家隔离,很少外出,而必须外出时也严格保持社交距离。几个月下来,我发福了,体重达到了91公斤。今年以来,我做了一下改变,慢慢培养起室内练习拳击的兴趣。运动量增加了,体重也逐步下降到72公斤。

本报记者 王世学 整理

8月25日至29日,2021南亚东南亚国家商品展暨投资贸易洽谈会线上展(以下简称:商洽会线上展)举办。

因为疫情防控的需要,线下展取消。这个夏末初秋因此生出许多从未有过的思念:情牵云南的外国朋友,你们还好吗?

1993年,中国昆明出口商品交易会(以下简称昆交会)举办。后来,南博会、商洽会相继与朋友们见面。近30年来,每年都有一个海内外朋友相聚彩云云南的盛大节日。

然而,去年疫情发生以来,相聚不易、牵挂很多。

今天,当商洽会线上展开幕之际,七彩云南深情地问候外国朋友,并与大家相约:再见,不会太遥远。

在这里,我们给大家呈现一组外国朋友留在云南的故事。这个夏天,云南的三角梅依然灿烂,昆明的翠湖荷塘依旧,外国朋友在这里找到了“心安处即故乡”的体验。

昆明学院老挝留学生王伟 我迷恋上中国硬笔书法

2019年底,我开始了在云南的追梦之旅。初来乍到,我的中文水平并不好,能够交谈的朋友少之又少。当时,我迷恋上了中国硬笔书法,一有空就喜欢待在宿舍里写字。专注于一笔一划之间,我的心也跟着静了下来。正因此,我认识了不少中国字,书法也有了很大进步。

2020年上半年,是疫情最严峻的时候,我们只能在学校活动。尽管活动范围缩小了,但我们的业余生活并没有因此变得枯燥。

这期间,我参加了昆明市第二届面向南亚东南亚国际技能人才专项培训班。泡茶、插花、设计,我进入到了一个全新的世界。

在这次培训上,我明白了插花的艺术、努力体会中国茶文化的深刻底蕴。特别是在插花培训上,我明白了花朵们的寓意,当看到自己的创意最终得以呈现出来时,让人充满成就感。

2021年初开始,我参加了当地电视台为期6个月的节目录制,也有幸去了玉溪。在玉溪,我亲手捏出了人生中的第一个瓷器、了解了红铜器皿的制作过程。最重要的是,还参观了花腰傣族的村庄,他们的服饰、饮食、房屋等,与老挝很相似,让我对家乡的想念之情更加强烈。

之所以有机会能参加这些丰富的活动,都得益于老师的推荐。就在不久前,她还组织我们去接种了新冠疫苗,于是我拿着护照也跟着去了。目前,我已经完成了两针的接种,没有出现任何不良反应,对此我十分感激。

本报记者 覃雪丹 整理

云南大学僧伽罗语老师、斯里兰卡资深媒体人 苏嘉斯·拉斯那雅卡 我与学生亦师亦友

我与云南的渊源要从2017年说起。当年,作为中央广播电视总台的僧伽罗语媒体专家,我到云南采访报道了2017年南亚东南亚国家商品展暨投资贸易洽谈会,对云南的名胜古迹、气候、人文和其开放的态度留下了深刻印象。

2020年,我收到云南大学外语学院的“橄榄枝”,同年9月便如愿来到这里担任一名僧伽罗语老师。

我在昆明工作生活的这一年,是充实而有激情的,几乎把所有的时间和精力都放到到教授的课堂上。我喜欢和青年朋友在一起,他们是一个国家的希望,也是人文交流的先锋力量,与他们的关系,除了是师生,更是好朋友。我认真地准备每一节课,更愿意和同学们走出教室,参加沙龙、体育活动和各类比赛。

云南大学人选了世界一流大学和一流学科(简称“双一流”)建设高校及建设学科名单,能在这里教书,我是无比幸运的。

比幸运的。

英语、法语、越南语、泰语、缅甸语、孟加拉语……云南大学外语学院如同世界语言文化的“大花园”,许多语言学科不仅与对象国开设了语言交流和互访等项目,还开设了相应的硕士课程。

我希望通过僧伽罗语这一桥梁,让更多云南青年认识、了解和走进斯里兰卡,也让斯里兰卡人感受到多元共生的中国文化。

在中国常态化疫情防控的这一年,我与很多国外教职员工一起住在学校的酒店式公寓,大家都很安全。不久前,通过网络预约,我和云南大学的其他外籍老师们在昆明的医院接种了新冠肺炎疫苗。在中国这样一个人口大国,有序地、大规模地疫苗接种工作不可思议,这背后体现了生命至上、人民至上的理念。

本报记者 王欢 整理

荷兰自由职业者文兰 在大理过着有趣的乡村生活

目前,我居住在大理市银桥镇鹤阳村。两周前,我接种了第二剂新冠肺炎疫苗,接种的整个过程组织有序,现场还有大理大学的学生提供英文翻译服务,接种的医务人员也非常专业。

疫情改变了世界,也让我重新思考人生的目标,最终我选择追求内心的自由和平静。因此,2020年8月,我辞掉了在昆明的工作,成为了一名自由职业者。

大理是一个令人向往的地方,我第一次到大理,就爱上了这个地方。通过在大理的朋友,我在鹤阳村找到了一个可以出租的老院子。2020年12月,我搬进了翻新后的老院子。每天清晨,我在邻居公鸡的打鸣声中醒来,然后去市场买水果和蔬菜,去苍山徒步。

虽然在交流上有语言障碍,但我和村民的相处非常和谐,他们也非常淳朴善良。另外,在大理有一个很小的外国人社区,我们热爱乡村的简朴生活,过着有趣创意的生活。总之,这里的生活更健康,网络很顺畅,乘坐高铁到昆明也只需要两个小时。

中国在控制疫情方面做了非常有成就的工作。由于疫情还在全球蔓延,目前我还暂时不能回国,我非常想念我的家人。在鹤阳村这样一个美丽安静的村庄,做自己喜欢的工作,让我非常高兴,也多少消减了我对家乡的思念之情。我希望疫情早日结束,国际旅行限制早日解除。

本报记者 祖红兵 整理

赛巴琥珀创始人、波兰人赛巴 希望增进波中文化交流

12年前,我在一个中国朋友的推荐下来到云南学习。一来到云南我就喜欢上了这里,毕业后我继续留在云南。

琥珀是波兰重要的文化标志。我们家族有在琥珀行业经营的经验,毕业后我选择立足云南,把波兰琥珀介绍到中国。至今,我们已经积累了不少长期客户。疫情下,虽然不能在线下参加展会,但还是有客户联系我们。

除了经商外,我更大的愿望是促进波兰与中国的文化交流。让我特别自豪的是,今年1月,赛巴琥珀参与主办了在云南省博物馆展出的“琥珀——波兰民族文化之魂”展览。这次活动得

到了观众的热烈欢迎,因为大家看展热情特别高,展期比原定的延长了1个月。

疫情发生初期,因为不具备专业医学知识,又在异国生活,我还是有些担心的。但社区工作人员对我的身体状况给予了细致关心,让我很有安全感。后来,了解到外国人可接种新冠疫苗后,我预约注射了疫苗。

我期待着疫情早日过去,以便让我们的波兰琥珀展能走到中国的更多城市。另外,我希望在昆明周边建设一个生态农场,为艺术家们提供一个交流的空间。

本报记者 刘子语 整理

网球教练、足球队组织者、智利人阿列克斯 远程学习攻读两个硕士学位

2015年来到中国,如今在昆明生活已经4年半了,目前是一名网球教练。教网球之余,我还是一名业余足球队的组织者。

我出生在一个体育之家,父亲和叔叔们都酷爱足球。去年出现的疫情,可以说对自己热爱的体育活动产生了很大影响。疫情刚暴发的几个月里,我完全无法出门打球、踢球。后来情况有所好转,但每次训练

前都需要扫码、测体温,训练时也必须戴口罩。

不过,这一年多来我的收获也不少。我正在通过网上远程学习攻读两个硕士学位,一个涉及网球、一个有关体育管理。此外,我还在努力提高中文水平。

我感觉,疫情让我更加珍惜时间,自己的生活也比以前更充实了。

本报记者 王靖中 整理

昆明理工大学材料工程学士巴基斯坦留学生胡娜 中国的环境舒适而友好

2017年,我从巴基斯坦来到昆明。去年新冠肺炎疫情发生后,学校的老师一直很关心我们留学生的健康状况。今年7月,在接到学校通知“外国人可以接种疫苗”后,我前往昆明市延安医院新冠疫苗接种点进行接种,7月15日接种第一针;8月6日接种第二针。接种的时候,护士们细致而认真,在确认每个环节准确无误的情况下才给我接种,整个过程非常顺利。

这些年,我一直在努力学习中文,尽可能地提高自己的中文水平。学习之余,我偶尔会去学校餐厅吃饭,因为我

喜欢那里的汤菜和红豆饭。更多时候,因为饮食习惯,我会自己做饭,学习一些巴基斯坦的美食烹调技能。

留学这些年来,我还学会了网购,像中国的淘宝、京东这些App我都会使用,我喜欢上网购买美容产品和衣服。在中国网购很方便,能让我买到我想买的任何东西。

明年博士毕业后,我希望能继续留在中国攻读博士后,或是留在中国工作,因为这里的环境对我来说舒适而友好。

本报记者 伍平 整理

大理大学工程学院建筑学专业柬埔寨留学生黄柯辛 我在云南收获了知识和朋友

2019年11月,我从柬埔寨普萨省来到云南。第一次离开家乡,中文零基础的我感到孤单又无助,那时最期待的就是寒暑假快些到来,能回柬埔寨与家人团聚。

然而,由于新冠肺炎疫情的影响,我在大理一待就是两年。起初,家人天天担忧受怕。事实上,在学校严格的防护措施下,我们一直被保护得很好,我最担心的反而是自己的学习进度跟不上。

由于我中文基础薄弱,中文班的老师、同学在生活和学习上对我格外照顾,让我迅速适应了校园生活。不到一年,我顺利通过了汉语水平(HSK)4级考试,正式进入专业班学习,在那里我

结识了更多中国朋友。

现在,我和中国同学一起学习、打排球、逛古城、甩米线、骑行环游洱海,对古建筑拍照后临摹,留学时光好不惬意。

今年7月,我在大理接种了新冠疫苗,没有预想中的各种不适。同学还开玩笑说:“柯辛打科兴,无感!”其实中国疫苗给我带来了足够的安全感,也让远在千里之外的家人安心。

最近,我参加了2021年中国—东盟青年营友好交流活动,和其他在滇留学生一起到昆明、楚雄等地参观交流。对云南我又多了一些了解,也多了一些热爱。

本报记者 沈燕 整理

法国大厨文森特 生机勃勃就是云南的样子

我是昆明法式餐厅“A Table”的主理人兼主厨文森特,来自法国洛林省。新冠肺炎疫情发生以来,我一直留在云南。今年7月,当得知在昆外籍人士可以预约接种中国国产新冠疫苗后,我第一时间就预约接种了疫苗。我很信任中国疫苗,也相信一切都会好起来,正如我在这片土地上看到的一样:生机勃勃,万象更新。

由于疫情原因,我的法式餐厅在去年春节至3月期间处于停业状态,这对于我来说是一次巨大的挑战。但随着中国政府实施了二维码记录行程、呼吁群众接种疫苗等行之有效的防疫措施,疫

情得到了有效控制。餐饮行业逐渐回归正轨,我对我的餐厅也有了新的思考。

疫情发生后,健康备受消费者关注,大家对吃也有了更多思考和要求。下一步,我希望在做好餐厅疫情防控的同时,不断探索新的经营管理模式,同时针对云南消费者的需求,研发新系列法式烘焙。

今年,我的生活也有了新的变化,我和妻子迎来了第二个女儿,新生命的降临总令人充满希望。我期待着疫情早日过去,能和家人一起去看更多的风景。

本报记者 舒文 整理